

Oseh Shalom No.2

(for 1 or 2 voices & piano or guitar)

www.alexandermassey.com

Oseh Shalom No. 2

I wrote this piece originally for the Yom Kippur Musaf service for the Oxford Progressive Community. This melody is based on musical motifs from the Hin'ni 'Here I stand' solo prayer sung by the *shliach tzibbur* (representative of the community) at Yom Kippur (the Day of Atonement). Hin'ni is a prayer that stresses the honour and the awe the shliach tzibbur feels at the responsibility of being the community's representative, and the fervent hope that the prayers will be accepted. These musical motifs date back to the Mi Sinai melodies of 11th century Germany, the oldest known Jewish melodies. The Musaf service in the UK Liberal Machzor (prayerbook for High Holy Days, including *Yom Kippur*) does not include the *Hin'ni* prayer, but begins with a section exploring the essence of t'fillah (prayer). Oseh Shalom No. 2 is a piece for everyone to sing, echoing the music, and therefore the sentiments of the ancient Hin'ni prayer that builds the kavanah (intention) for the great High Holy Days prayer -Un'taneh Tokef - that immediately follows. The text of Oseh Shalom is often used by itself, but originates as the final section of the Kaddish, an important prayer praising God, used to punctuate different sections of regular services, but also, in one version, as the traditional prayer recited by mourners (mentioned in a 13th century legal work - Or Zarua - by Isaac ben Moses of Vienna as consoling people in troubled times in Central Europe in the Middle Ages).

The original text (beginning with oseh shalom bimromav from Job 25:2) ends with hu ya'aseh shalom aleinu v'al kol yisrael 'who makes peace for us [i.e. this current gathering of people], and all Israel [the Jewish people]'. In 1967, the UK Liberal movement added the words v'al kol b'nei adam 'and all the children of Adam [i.e. all humanity]'. This has been taken up in many places, including the Reform movement in the USA. This extension of the prayer is in keeping with Jewish ethical and inclusive thinking. The Bible begins with the creation of humanity, and then focuses on a story of a particular people, the Jews. But Jewish teaching urges us to extend love to all people, so it is fitting that the modern wording has been widely adopted. In more recent years, another variant (of uncertain origin) has appeared: v'al kol yoshvei teivel 'and all who dwell on Earth'. I like that this includes not just humanity, but all life - and so reminds us of our connection and responsibility to live in sustainable harmony with all life. Modern day liturgy has also included a fourth alternative: v'al kol ha'olam - 'and the whole world / universe'.

Performance notes:

- 1. It is unlikely to be appropriate or necessary to sing all the verses in one rendition. Choose only those verses that you need for the occasion.
- 2. This can also be sung as a meditative *nigun*.
- 3. Because of the association of the musical motifs (*nusach*) in this piece, you may want to reserve this for the High Holy Days; however, it can, of course, be sung at other times as well.

Words: Traditional liturgy, adapted from Job 25:2 Tenderly and lilting J = 96Capo 3: Em Em/G Em/B Em Am/C В Em Em/B Gm/B Cm/E Gm/D D Gm D Gm Gm/D O seh sha - lom bim - ro - mav Hu ya-a - seh sha-lom a-O seh lom bim Hu ya-a - seh sha-lom amav В Em Em/G Em/B Em C Εþ Gm/Bb Gm/D D Gm Gm 0. 0. lei al yis nu kol ra el m' b' nei a dam 0 V' lei nu al kol yis el m' ra nei dam В Em Em/B Am6 Am6 Em/G С Gm/B Εþ C_m6 D Gm Gm/D Cm₆ 0.

by Alexander Massey, 2012 - Oseh Shalom No.2 © 2012 by Alexander Massey is licensed under Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International. To view a copy of this license, visit https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/





עוֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַצֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וָאִמָרוּ : אָמֵן.

"He who makes peace in the highest, may He make peace for us, and for all Israel, / for all people, / for all who dwell on Earth / for the whole world. And let us say: Amen."